



Guide to Protecting Intellectual Property Rights in China

This guide is compiled by Wilkinson & Grist commissioned by the HKTDC

Visit www.hktdc.com/Research to get the latest HKTDC Research updates

38/F Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong Tel: (852) 1830 668 Fax: (852) 2824 0249 Email: hktdc@hktdc.org



Contents

Chapt	er 1 Overview of Intellectual Property Rights Protection in China	1		
1-1	What is the Current Status of Intellectual Property Rights Protection in China?			
1-2	What are the Intellectual Property Rights of Foreign Companies Entering the China Market?			
Chapt	er 2 Trademark Rights	7		
2-1	What is a Trademark?	8		
2-2	Why Register a Trademark?	11		
2-3	What is the "First-to-file" Principle?	12		
2-4	Who may Register a Trademark?	13		
2-5	What are the Grounds for Trademark Registration?	14		
2-6	What is the Meaning of Non-prohibitiveness of a Trademark?	15		
2-7	What is the Meaning of Distinctiveness of a Trademark?	18		
2-8	Do Signs Composed of Simple Words or Devices Possess Distinctiveness?	21		
2-9	How to Determine the Distinctiveness of a 3D Sign?	23		
2-10	How to Determine the Distinctiveness of a Colour Combination Mark?	24		
2-11	How to Determine the Distinctiveness of a Sound Mark?	25		
2-12	Can the Distinctiveness of a Sign Change?	26		
2-13	What is the Meaning of a Non-conflicting Trademark?	27		

2-14	What is the Meaning of Non-conflict between Trademarks?	28
2-15	What are Similar Goods or Services?	29
2-16	What are Identical or Similar Trademarks?	32
2-17	Can a Trademark be in Conflict with Prior Copyright?	34
2-18	Application Procedure for Trademark Registration	35
2-19	Additional Points to Note for Trademark Registration Applications	37
2-20	Procedure and Time for Trademark Registration	39
2-21	What Happens when an Application for Trademark Registration is Refused by the Trademark Office?	41
2-22	What Happens when an Application for Trademark Registration is Opposed by a Third Party?	43
2-23	Assessing the Likelihood of Obtaining Trademark Registration	47
2-24	Are there Other Types of Trademark Searches?	48
2-25	Can a Registered Trademark be Cancelled for Non-compliance with Registration Provisions?	49
2-26	What are the Points to Note after Registration of a Trademark?	52
2-27	What is the Legal Effect of Trademark Registration?	55
2-28	What is the Validity Period of a Registered Trademark?	57
2-29	What is a Well-known Trademark?	58
2-30	What Special Protection do Well-known Trademarks Enjoy?	59
2-31	When can a Well-known Trademark be Recognised?	61

2-32	What are the Requirements for Recognition of a Well-known Trademark?				
2-33	What are the Channels for Applying for International Trademark Registration?				
Chapt	ter 3 Other Intellectual Property Rights	67			
Sectio	n 1: Copyright				
3-1	What is Copyright?	68			
3-2	What Kinds of Works Enjoy Copyright?	69			
3-3	What is an Employment Work?	71			
3-4	What are the Requirements for Copyright 7 Protection?				
3-5	How do Residents and Enterprises Outside China Obtain Copyright in China?	73			
3-6	What is the Purpose of Registering Copyright?	74			
3-7	What is the Term of Copyright Protection?	76			
3-8	How do Enterprises Protect Copyright in their Day-to-day Operation?	77			
Sectio	n 2 : Patent Rights				
3-9	How to Obtain a Patent for Inventions?	79			
3-10	What is a Utility Model Patent?	81			
3-11	What Types of Design can be Granted a Patent?	82			
3-12	When to File a Patent Application?	84			
3-13	How does the Patent Office Examine a Patent Application?	85			
3-14	What are the Terms of Protection for Various Patents?	87			
3-15	Is there any Duplication between Design Patent Protection and Trademark or Copyright Protection?	88			

Section	n 3: Domain Name Rights			
3-16 3-17	How to Obtain a Domain Name? What is the Scope of Domain Name Rights?	92 93		
Section	n 4: Enterprise Name Rights			
3-18 3-19	What are Enterprise Name Rights? How to Obtain Enterprise Name Rights or Trade Name Rights?	94 96		
3-20	What is the Legal Basis for Protecting Enterprise Name Rights or Trade Name Rights?			
3-21	How to Deal with Infringement of a Trade Name on an Identical Registered Trademark?			
Section	n 5 : Other Civil Rights Related to Brand Names			
3-22 3-23	Portrait Rights Celebrity Name Rights	102 104		
Section	n 6 : Protection Afforded by the Anti-Unfair Competition Law	105		
3-24	How does the Anti-Unfair Competition Law Protect Intellectual Property Rights?	105		
Chapt	er 4 How to Resolve Intellectual Property Disputes?	106		
Section	n 1 : What is Infringement?			
4-1 4-2 4-3 4-4	What Constitutes Trademark Infringement? What Constitutes Unfair Competition? What Constitutes Copyright Infringement? What Constitutes Patent Infringement?	107 110 114 115		

Section	n 2 : Courses of Action for Resolving Intellectual Property Disputes	
4-5	What are the Available Courses of Action for Resolving Intellectual Property Disputes?	117
4-6	What are the Pros and Cons of Administrative Actions and Civil Proceedings?	118
4-7	How to Solve Domain-name Disputes?	121
Section	n 3 : How to Resolve Infringement Disputes through Administrative Complaints?	
4-8	Where to Lodge an Administrative Complaint on Infringement Acts?	122
4-9	What Preparations should be Made before Lodging an Administrative Complaint?	124
4-10	What Documents are Required for an Administrative Complaint?	126
4-11	How do Administration Authorities Handle Infringement Cases upon Receipt of a Complaint?	127
4-12	What are the Penalties Issued by the Administration Authorities against Infringers?	128
Section	n 4 : How to Resolve Intellectual Property Infringement Disputes through Civil Proceedings	
4-13	What is the Civil Litigation System Like in China?	130
4-14	What Preparations should be Made before Instituting Civil Litigation in Infringement Cases?	131
4-15	Can a Rights Owner Obtain an Injunction and/or an Order for the Preservation of Evidence or Property before Instituting Litigation?	134

4-16 4-17	What are Civil Proceedings Like in China? How to Determine the Amount of Damages in Infringement Cases?			
Section	n 5 : How to Pursue the Infringing Parties for Criminal Liability?			
4-18	What Constitutes Intellectual Property Rights Infringement Offences?	143		
4-19	What Penalty can the Court Impose on an Infringer of Intellectual Property?	145		
4-20	How to Hold an Infringer of Intellectual Property Criminally Liable?	146		
4-21	What is the Current Situation of Criminal Cases Involving Intellectual Property Rights Infringement in China?	147		
Section	n 6 : How to Resolve Domain Name Disputes through the Domain Name Dispute Resolution System?			
4-22	What is the Domain Name Dispute Resolution System?	148		
4-23	To which Organisations should Domain Name Disputes be Filed?	149		
4-24	How to File a Complaint?	150		
4-25	What are the Procedures for Handling Domain Name Disputes by the Domain Name Dispute Settlement Body?	151		
4-26	What are the Standards Used by Domain Name Dispute Settlement Body in Deciding Domain Name Disputes?	152		
4-27	Can the Parties Institute Court Proceedings during a Domain Name Dispute Resolution or after a Decision has been Made by the Domain Name Dispute Settlement Body?	155		

4-28	What are the Pros and Cons of the Domain Name Dispute Resolution System Compared to Civil Proceedings?		
Section	n 7 :	Protection of Intellectual Property Rights by the Chinese Customs	
4-29	Prot	o may Seek Intellectual Property Rights ection from Customs? Why is it Necessary ile Customs Recordal?	158
4-30	How	v to Apply to Customs to File Intellectual perty Rights for the Record?	160
4-31	Wha	at will Customs Do if it Discovers Suspected nging Goods in Imports and Exports?	162
Section	n 8 :	Resolutions of Infringement Disputes other than Legal Actions	
4-32 4-33		ning Letters otiation	164 166
Chapt	er 5	Brand Protection Strategy for Hong Kong Companies on the Mainland	167
Section	n 1 :	Obtaining Intellectual Property Rights relating to Brand Names in Time	
5-1		only Registered Trademarks under ection in China?	168
5-2			170
5-3	How	to Determine the Scope of Trademark istration?	172
5-4		to Obtain Rights for One's Product Design Timely Manner?	174
Section	n 2 :	Brand Strategy	
5-5	Wha	at is Single-brand Strategy?	177

Contents

5-6	What is Multi-brand Strategy?	179
5-7	What is Mixed-brand Strategy?	180
5-8	How to Make Use of Methods such as	181
	Advertising Slogans to Project Brand Image?	
5-9	How to Make Use of Licensing and Franchising	183
	to Enhance the Influence of a Brand Name?	
Section	n 3: The Management and Safekeeping of Brand Data	
5-10	Why is Collecting and Safekeeping Brand Data Important?	185
5-11	How to Collect Brand Data and Keep it Safe?	187
5-12	How to Timely Detect and Prevent	189
	Infringement by Others of One's Brand?	
5-13	How to Promote Brand Image and Seek	191
	Recognition as a Well-known Trademark?	